

# 合法与异端之间的赖洁布月

[ 中文 - Chinese - صيني ]

纳怡福·本·艾哈默德·本·阿里·艾勒哈姆德

**翻译:**艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

**校正:** 李霞

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ شهر رجب بين المبتدع والمشروع ﴾

« باللغة الصينية »

د. نايف بن أحمد بن علي الحمد

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2011 - 1432

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 奉普慈特慈的真主之名

一切赞颂全归养育众世界的真主，祈求真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家属，以及所有的圣门弟子。

在这些天有很多询问关于莱洁布月的贵重与斋戒的问题，凭着真主的援助，我在本文中 will 提到部分有关这个月的断法：

莱洁布月属于禁月之一，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾ التوبة آية: (٣٦)

【[36]依真主的判断，月数确是十二个月，在真主创造天地之日，已记录在天经中。其中有四个禁月，这确是正教。故你们在禁月里不要自欺。】<sup>①</sup>

禁月就是穆哈莱姆月，莱洁布月，汝勒给阿德和汝勒黑洁。艾布白克尔（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

قال النبي صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ

<sup>①</sup> 《忏悔章》第36节

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ: ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمِ وَرَجَبٌ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ» رواه البخاري ومسلم.

“自从真主创造天地之日，时光就是按照真主为其选择的规律而运转；一年有十二个月，其中有四个月为禁月，三个连着的禁月是汝勒给阿德（十一月），汝勒黑洁（十二月）和穆哈莱姆（一月），莱洁布·穆戴尔（七月）介于祖玛德（六月）与谢阿巴尼（八月）之间。”<sup>①</sup>

的确，这些月份被称为禁月：

1. 禁止在这些里发动战争，除非是有敌人先开始发动的。因此，莱洁布月被称为聋哑月，因为在其中没有“族人啊”的呼喊，或听不到兵器的声音。

2. 禁止在其中侵犯禁月的禁忌超过其它的任何月份。赖洁布月之所以被称为赖洁布，是因为它更加受到关注。<sup>②</sup>

### + -进入赖洁布月的祈祷：

艾奈斯（愿主喜悦他）的传述，每当赖洁布月进入时，先知（愿主赐福之，并使其平安）都会说：

عن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول إذا دخل رجب: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ» رواه أحمد والبخاري والطبراني والبيهقي.

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 3025 段，《穆斯林圣训集》第 1679 段

<sup>②</sup> 《知识妙语》第 255 页

“主啊！求您在赖洁布月和谢阿巴尼月中赐予我们吉庆吧！求您使我们到达莱麦丹月吧！”<sup>①</sup>它是由扎益德·本·艾布利噶德通过瑞亚德·艾勒奈米利传述的《圣训》，布哈里说：“这是被憎恶的《圣训》。”<sup>②</sup>哈斐汝伊本莱洁布与哈斐汝伊本哈吉尔（愿主怜悯他俩）注明这段《圣训》是软弱的。<sup>③</sup>

### + -在赖洁布月里的宰牲：

部分学者鼓励人们在赖洁布月里宰牲，他们引证的是米贺奈福·本·苏莱米（愿主喜悦他）传述的《圣训》，他说：我们曾经同先知（愿主赐福之，并使其平安）一起住在阿拉法特，我听他说：

حديث مخنف بن سليم رضي الله عنه قال : كنا وقوفا مع النبي صلى الله عليه وسلم بعرفات فسمعتة يقول : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً وَعَتِيرَةً هَلْ تَدْرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ؟ هِيَ الَّتِي تَسْمُونَهَا الرَّجَبِيَّةَ» رواه أحمد وأبو داود والنسائي والترمذي

“人们啊！每家人都应在每年献一只牲。你们知道什么是阿提尔吗？阿提尔就是人们称之为莱洁比耶的献牲。”<sup>④</sup>提勒秘日说：“这是一段优良陌生的《圣训》，我们只从伊本奥

<sup>①</sup> 《艾哈默德圣训集》1/259，《班扎尔圣训集》第616段，《泰白拉尼圣训集》第3939段，《白衣哈给圣训集》第3815段

<sup>②</sup> 《伊玛尼的分支》3/375

<sup>③</sup> 《知识妙语》第234页

<sup>④</sup> 《艾哈默德圣训集》5/76，《艾布达吾德圣训集》第2788段，《奈萨伊圣训集》第4224段，《提勒秘日圣训集》第1518段

尼这儿知道这段《圣训》。”伊本哈兹慕注明它是软弱的。<sup>①</sup>

众多法学家们主张它是被废除的，因为艾布胡莱赖（愿主喜悦他）传述的《圣训》，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لا فَرَعَ ولا عَتِيْرَة» رواه البخاري ومسلم

“没有‘法勒阿’，也没有‘阿提阿’。”<sup>②</sup>艾布达吾德说：

“有人说：‘法勒阿是骆驼产下的第一胎，他们把它作为敬献给他们的神灵而宰杀，他们吃其肉，然后将其皮挂在树上；阿提尔是指赖洁布月前十天所宰的羊’。”<sup>③</sup>部分学者主张被废除的是当然，如：伊本西林，艾布欧白益德，伊斯哈格，沙斐尔法学派。<sup>④</sup>

### + -在赖洁布月里的副朝：

部分穆斯林专门在赖洁布月中去参加副朝，其中有些人认为有专归赖洁布月份的贵重和回赐；而事实上，赖洁布月就像其它的月份一样，没有特殊规定要在赖洁布月里参加副朝，贵重的副朝只是指在莱麦丹月、或者是在朝覲的月份里为享受朝而参加的副朝。先知（愿主赐福之，并使其平安）

<sup>①</sup> 《麦哈俩》7/356

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第5474段，《穆斯林圣训集》第1976段

<sup>③</sup> 《圣训》3/104

<sup>④</sup> 《麦基穆阿》8/335，《知识妙语》第226页，《法塔哈勒巴利》9/511

从未在赖洁布月里参加过副朝，的确，信士之母阿依莎（愿主喜悦她）也否认了说先知（愿主赐福之，并使其平安）在洁布月里参加过副朝的这种说法。<sup>①</sup>

### **+ -莱洁布月中出现的异端：**

人们在莱洁布月新创的功修如下：

**第一：莱阿依布（愿望拜）拜：**它就是在莱洁布月的第一个主麻日的昏礼之后所礼的拜，说六次色兰，在每一拜的《开端章》之后诵读一节长的经文，诵读十二遍《忠诚章》，在礼拜之后祝福先知（愿主赐福之，并使其平安）七十遍，然后随意地祈祷。

毋庸置疑，这是一种丑陋的异端行为，有关这方面的《圣训》毫无疑问都属于杜撰的，伊玛目焦锐在其著作《杜撰》一书中提到了这些。<sup>②</sup>脑威（愿真主慈悯他）说：“学者们以此反驳这种被称为‘莱阿依布拜’的新创的可恶行为，愿真主诅咒这种异端创新者，它确是丑陋的异端行为，属于迷误的，愚昧的行为。在其中有很多明显的犯罪的行为，许多伊玛目都编写著作谴责这一丑行，并谴责礼这种拜者和创新者属于迷误的行为，以证明这种行为的丑陋和无效，其误导行为者超过了极限。”<sup>③</sup>罕塔布（愿真主慈悯他）说：“莱阿依布

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》第 1775 段

<sup>②</sup>《杜撰》2/124

<sup>③</sup>《穆斯林圣训集注释》8/20

拜聚集了许多谎言和伪证。”<sup>①</sup>哈斐汝伊本莱洁布（愿主慈悯他）说：“至于礼拜，在莱洁布月没有特殊的拜功，有关传述说在莱洁布月的第一个主麻日所礼的莱阿依布拜贵重的《圣训》都属于杜撰的、无效的，在正统的学者们看来这种拜功不正确，属于异端行为……，它首次是在伊历四百年之后出现的，因此，先贤们和后来的学者们都不知道这种拜功。”<sup>②</sup>

**第二：莱洁布月月中的拜：**它属于被杜撰的圣训。<sup>③</sup>

**第三：登霄夜的拜：**它就是在莱洁布月的第二十七个夜晚所礼的拜，被称为“登霄拜”，它属于一种新创的异端拜功，它没有正确的出处，无论是在《古兰经》中，还是在《圣训》中。<sup>④</sup>妄言登霄是在赖洁布月，没有任何证据支持这种说法。伊玛目艾布夏麦（愿真主慈悯他）说：“在部分故事中提到夜行是在赖洁布月，那只是偏离正道者指定的谎言。”<sup>⑤</sup>

艾布伊斯哈格·伊布拉欣·艾勒哈尔比（愿真主慈悯他）说：“主的使者（愿主赐福之，并使其平安）的夜行是在伊历三月二十七的夜晚。”<sup>⑥</sup>

礼这种拜，并以《圣训》为借口——认为先知（愿主赐

---

<sup>①</sup>《动机》作者：艾布夏麦，第143页

<sup>②</sup>《知识妙语》第228页

<sup>③</sup>《杜撰》2/126

<sup>④</sup>《幸福旅行的结论》第150页

<sup>⑤</sup>《动机》第232页

<sup>⑥</sup>《动机》第232页，《穆斯林圣训集注释》2/209，《阐明奇迹》第21页

福之，并使其平安)说：

قال النبي صلى الله عليه وسلم: «في رجب ليلة كُتِبَ للعامل فيها حسنات مائة سنة وذلك لثلاث بقين من رجب ..» رواه البيهقي

“在赖洁布月里有一个夜晚，在其中为办功者记录一百年的善功，那是在赖洁布月的最后三个夜晚……。”<sup>①</sup>就像哈斐汝伊本哈泽尔在《阐明奇迹》中注明它属于软弱的《圣训》。<sup>②</sup>谢赫阿里·艾勒噶利说：“非常地虚弱。”<sup>③</sup>我（纳怡福博士）说：“情况的迹象已经表明，的确，学者们一致公认在一年中最好的夜晚是‘盖德尔夜’，这个消息与此相矛盾。

从那个夜晚的异端行为还有：集会，添加燃料和粮食。谢赫阿里·艾勒噶利说：“毫无疑问，这是一个罪恶的异端，犯罪的行为，在其中有浪费金钱，表现出效仿拜火教徒的状况。”<sup>④</sup>

### + -莱洁布月的斋戒:

赖洁布月就像其它的月份一样，没有正确的《圣训》提到鼓励封赖洁布月的斋。但是，允许封这个月的星期一，星期四和圆月之日的斋，就像在其它的月份中一样；至于单独封这个月的斋，是不允许的。

<sup>①</sup> 《白衣哈给圣训集》 3/374

<sup>②</sup> 《阐明奇迹》 第 25 页

<sup>③</sup> 《赖洁布月的礼节》 第 48 页

<sup>④</sup> 《赖洁布月的礼节》 第 46 页

至于在部分告诫和故事中提到的鼓励封赖洁布月的斋，就像《圣训》所云：

«إن في رجب نهرا يقال له رجب مأؤه أشد بياضا من الثلج وأحلى من العسل من صام يوما من رجب شرب منه».

“在赖洁布月有一条河，人称‘莱洁布何’，其水比雪还白，比蜜还甜，谁在赖洁布月封了一天的斋，就可以饮用其中的水。”这是一段杜撰的《圣训》，伊本叫焦瑞在其著作《软弱》一书中提到了它。<sup>①</sup>伊玛目宰海毕说：“它是无效的。”<sup>②</sup>

又如另一《圣训》所云：

«رجب شهر عظيم يضاعف الله فيه الحسنات فمن صام يوما من رجب فكأنما صام سنة ومن صام منه سبعة أيام غلقت عنه سبعة أبواب جهنم ومن صام منه ثمانية أيام فتح له ثمانية أبواب الجنة ومن صام منه عشر أيام لم يسأل الله إلا أعطاه ومن صام منه خمسة عشر يوما نادى مناد في السماء قد غفر لك ما مضى فاستأنف العمل ومن زاد زاده الله» رواه البيهقي

“赖洁布是一个伟大的月份，真主使其中的善功重复加倍。谁在赖洁布月里封了一天的斋，犹如他封了一年的斋；谁在其中封了七天的斋，七道火狱之门对他关闭；谁在其中封了八天的斋，八道天堂之门为他而敞开；谁在其中封了十天的斋，真主不拷问他，只赏赐他；谁在其中封了十五天的

<sup>①</sup> 《软弱》第912页

<sup>②</sup> 《天平》6/524

斋，天上的呼吁者呼喊道‘你以前所有的罪过都已被饶恕了，你重新开始工作吧！’谁增加，真主就增加对其的赏赐。”<sup>①</sup>

哈斐汝伊本哈泽尔把它算在无效的圣训之中。<sup>②</sup>海怡塞米说：“在其中有阿布杜勒阿福尔（即：伊本赛尔德），他是被抛弃的。”<sup>③</sup>哈斐汝伊本焦瑞与哈斐汝伊本哈泽尔（愿主喜悦他俩）确已提到了许多有关赖洁布月份贵重的无效的和杜撰的《圣训》。<sup>④</sup>

最后我以哈斐汝伊本盖依慕与哈斐汝伊本哈泽尔（愿主喜悦他俩）所提到的来总结我们的话题：

伊本盖依慕说：“所有提到关于赖洁布月的斋戒，及其部分夜晚的夜间拜的圣训，都属于诬蔑的谎言。”<sup>⑤</sup>

哈斐汝伊本哈泽尔说：“没有任何正确的《圣训》提到莱洁布月的贵重，或在莱洁布月里封斋的贵重，也没有提到在莱洁布月里特定的斋戒，或专归某天的夜间拜的正确《圣训》可作为证据。”<sup>⑥</sup>

我凭借真主的恩典和慷慨向他祈求，援助我们追随圣行，

---

<sup>①</sup> 《白衣哈给圣训集》第 3801 段，《泰白拉尼圣训集》第 5538 段

<sup>②</sup> 《伟大的礼物》2/408

<sup>③</sup> 《过度的汇集处》3/188

<sup>④</sup> 《伟大的礼物》2/408

<sup>⑤</sup> 《巍巍高山的路标》第 96 页

<sup>⑥</sup> 《阐明奇迹》第 11 页，《知识妙语》第 228 页

远离异端。他确是慷慨的、至贵的主。清高的真主最知道，愿真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家属，以及所有的圣门弟子。